

# MANUAL TÉCNICO

Série: FBCN



#### Normalizada:

- Dimensionalmente conforme ISO 2858
- Mecanicamente conforme ASME B73.1

#### **Aplicação**

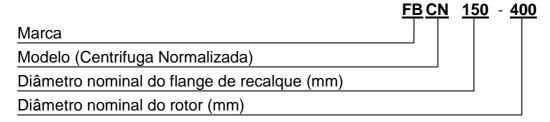
Desenvolvida para trabalhar com líquidos limpos ou turvos, em inúmeras aplicações, tais como indústrias químicas, petroquímicas, papel, polpa, siderúrgica, mineração, alimentícia, têxtil, farmacêutica e saneamento.

#### Descrição Geral

Construção "back-pull-out", que permite a parte do mancal ser retirada da voluta sem precisar desconectar e desalinhar a tubulação de bombeamento. Esse conceito oferece fácil montagem, desmontagem e consegüente manutenção.

As dimensões externas desta linha de bomba centrífuga seguem em linhas gerais a norma ISO 2858. Mecanicamente a bomba segue a norma ASME B73.1.

#### Denominação



#### Dados de Operação

Tamanhos: DN25 até 300mm
Vazões: até 2200m³/h
Altura manométrica: até 135m
Temperaturas: até 260℃
Rotações: até 3500rpm

MTEC-03/00



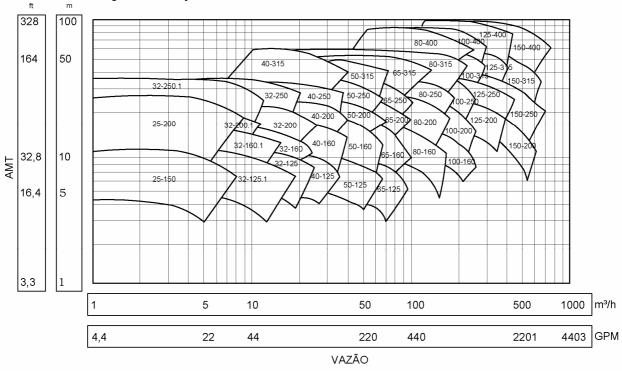
# Índice

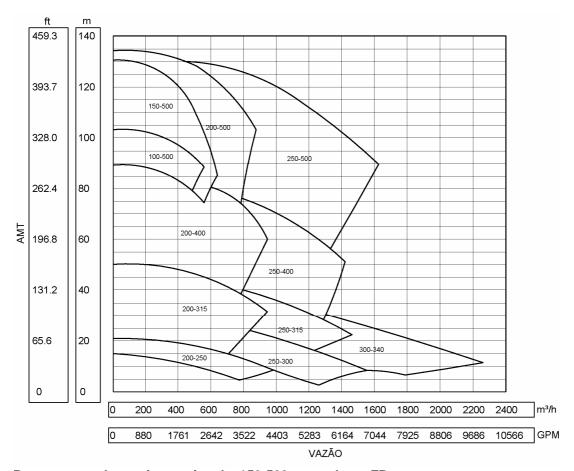
1. Tabela de Seleção Rápida	3
2. Características Gerais da Bomba	5
3. Reserva de Potência	7
4. Limite de Pressão x Temperatura Máxima	7
5. Acessórios	8
6. Velocidade Periférica	8
7. Redução no Rendimento	8
8. Desenho em Corte	9
9. Lista de Peças	10
10. Detalhes da câmara de selagem conforme aplicação	11
11. Conexões auxiliares	12
12. Dimensional	13



#### 1. Tabela de Seleção Rápida

# 1.1 Rotação 1750rpm - 60Hz

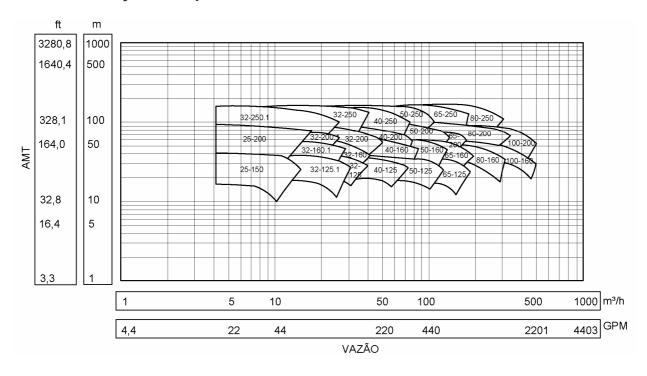




Para os tamanhos acima ou igual a 150-500, consultar a FB.



# 1.2 Rotação 3500rpm - 60Hz



# 2. Características Gerais da Bomba

							_		_		_	_	Т.				1		_	_	_	_		_	_	_	_	1			_			_		1			_	_	_	<del>-</del>		$\overline{}$	$\overline{}$	1	
	Tar	manho	. તહ			[2]	=	2 2	2	Ю	ءاج	, L	ا۾	ا۾ا	ы	و ا و		0	g	al :	<u>_</u>		0		اي	ע	ى ا د	2		<u>اي</u>	<u> </u>	9	8 4	ع ا ۵	3 8	8	8	13	3 8	3 8	3   8	3 8	15	8	रि	3 8	8
_		_	Unidade	25-150	25-200 32-125.1	32-125	32-160.1	2 2	32-200	0-17	40-160	1 5	50-160	50-200	65-125	5.16 5.20	9.49	9-20	100-160	0 Z	32-250.1	40-250	50-250	123	80-250	40-315 50-315	2 2	80-315	80-400	000	100-400	125-200	125-250	125-40	150-200	150-250	100-500	150-315	150-400	150-500	250-300	300-340	200-315	200-400	250-315	200-500	250-500
	dos Construtivos			2	3 2	9 8	32	S 8	, e	4	4 4	2	2	2	9	0 0	0	æ	9 7	7	3 3	4	5	Ö	ω.	4 1	ي د	0	œ	₽ ;	=   =	12	7	- +	7	7			= = =	7	2 1	ۆ K	7	×	22 22	ĭ ×	75
	orte de Mancal			30 40 50 50 70 40 50 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40																			75			90																					
Larg	gura do Rotor		mm	5,5 6 6 6 6 6 6 6 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1										21	3	23	8 8	32	ω α	0 00	12	13	9	ာ ဝ	5 5	18	13	27	3   5	40	37	8 8	29	8	18	8	8 8	1 3	5 6	3 5	20	9	4 8	3 8	43		
GE	) <sup>2</sup>		. 2	4	4 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8											8 s	8 8	ျွ	R	8	4 8	ع ا ۾	3/8	8 8	8	2 2	3 8	9	8 8	3 €	2 8	2 2	2	8 8	3 8	3 8	3   8	3 8	8	8	8 8	8 8	8				
Cor	njunto Girante com Águ	ıa	kgm <sup>2</sup>	0,0214	0,00691 0,01402 0,0024 0,0028 0,00760 0,0044 0,0394 0,0394 0,0394 0,0394 0,0394 0,0394 0,04800 0,7740 0,230 0,230 0,230 0,2480 0													1,8600	3,0000	1 4000	1,880	1,1000	2,1500	1,2500	4,6000	5,1000																					
Date	M4		rnm	Щ.																																											
	ação Máxima	· -	rpm	3500 1750 10																						_																					
	ssão Máxima na Sucçã ressão Máxima Recalq		bar																							-																					
''	Temperatura	uo	bar	vide Figuras 1,2,3 e 4																																											
	Mín./Máx.	c/ Gaxeta		-50 / 105																		—				-																					
Temperatura	sem Câmara de Resfriamento	c/ Selo Mec.		Conforme recomendação do fabricante																		—	—			-																					
pera	Máxima com	c/ Gaxeta	C	Conforme recomendação do fabricante  350 ( vide Figuras 1 e 2 )																	—.			_																							
di	Câmara de Resfriamento	c/ Selo Mec.																																													
		140℃							1,2						T						2,3						Т				3,0						3,8	3								_	
ا و	Vazão do Líquido de Resfriamento	160℃							1,6						$\dashv$						2,6						+				3,4						4,	_									
Je l	em função da	200℃	l/min.						2,2												3,3						+				4,4						5,	_								_	
fiar	Temperatura de Bombeamento	250℃							3,0						$\top$						4,0						$^{+}$				5,7						7,	2								-	
Resfriamento	de Bombeamento	350℃							4,0												5,0						$\top$				7,0						8,	)					-			-	
	Pressão Máx. Líquido	Resfriado	bar													7															$\neg$																
oruto	Vazão do Líquido	Selagem	l/min.																						apro	ox. 1																					
stamento	de Vedação	Lavagem	VIIIIII.																					apr	ox.	3 a 5	5																				
gaxe	Pressão do Líquido Externo de Vedação	Selagem Lavagem	bar	1+ <u>F</u>	Pr																			1	+ F	2																					
Δίν	rio Empuxo Axial	Lavageiii		sen	_																		f			alív	io																				
	ão Mínima / Máxima			00	.								0.10	Ont	/ 1 1	l Qot										u	. <u>.                                   </u>							0	15 (	Ont /	1,1	Ont	Oot								-
	ntido de Rotação												·, ·	Δ0ι,	, .	- 401					Но	rári	o. vi	sto	do la	ado	do a	acio	name	ento				٠,		2017	.,.	٠					—				-
	reespessura à corrosã	0	mm																				- ,			3,3																					-
FI	anges Ferro Fu	ındido							ANS	SI B	16.1	12	5 Lb	FF						Т	ANS	SI B	16.1	25	0 Lb	FF	П				A١	ISI E	3 16.	1 12	25 L	b FF	=						F	316.	1 250	Lb I	FF
		fo Nodular																					ANS	SI B	16.	5 / 1	6.4	2 - 1	50 L	b R	F																$\neg$
Pres	ssão de Teste Hidrostá	itico																					roO	nforr	ne A	ANS	ΙB	73.1																			
is s	Rolamentos 2x							630	6 C3	3									63	308	СЗ										6	310	СЗ					631	4 C	3		6	315	C3		,	***
No.	Lubrificação																	Óle	0, C	om	vare	eta (	de n	ível	ou (	copc	de	res	uprin	nen	o au	tom	ático	(op	cior	nal)											
P/ n	Máx. Admissível	SAE 1045	cv/rpm					0,	,017	3										0	,045	8									(	),10	)					0,	158	3			0,2	291		0,4	400
9.9	Ø Luva								35												45											60							30				8	_			00
ara	Ø Câmara		mm		54 64 85															05					05			22																			
Câmara de Vedação	☐ Gaxeta								3/8"												3/8"											1/2"							/2"				1/2			_	/8"
	L Câmara						71												71	_	_				_				_	90,5					<u> </u>		0,5		$\perp$		90	<del></del>			18		
Dân	- ^	33	8 용	32	8 3	\$ 3	4	88	8 4	8 8	4	47	8	61	8	92	135	138	88 88	8 8	12	8	9	<u>\$</u>  \$	12   2	132	162	132	3 4	136	157	8 8	8 8	192	25	246		28 28	200	3 6	365	382	510	8 8	88		
Peso	o Aproximado	Fundido Aço	Kg													$\overline{}$	_	167	<u>ب</u>	₹ <u>₹</u>	141	-	_	8 8	_	-	-	_	94 8	_	_		-	525	_	_											
<u> </u>	0:	••											-  '	-   '	<u> </u> '	<u>  `</u>	-	-13	-   +	-   +	- -	-	<del>-</del>	+==	7	-   7	-   -	-  ==	1			Ň,															
Dado	os Construtivos	150	2,18	[2]	1.0	3 5	8	श्च	3 8	3   15	8	8	В	<u>و</u> ا	18	8	8 8		5	IS	100	6		ت   ت	2 4	2		ည္က	<u> </u>	8	δί <u>τ</u>	2 5	3 8	20	잃	315	3   3	3   5	3 2	3 4	315	용	315	8 8	18		
	Tar	25-1	25-200 32-125.1	32-125	32-160.1	32-200.1	32-200	40-125	40-160	50-125	50-160	50-200	65-125	55.1£	80-160	80-200		100-200	32-250.1	40-250	9	65-250	80-250	40-315 50-315	5   iç	80-315	80-400	100-250	100-400	125-200	125-250	125-313	150-200	150-250	100-200	150-315	150-400	150-500	250-300		200-315	200-400	250-315	200-500	250-500		
			Unidade	["	~ 8	3  "	8	.,  &	3 (3)	4	4 A	٦,	΄ Ι΄	(۳)	٥	ဖြစ်	ا م	80	$\approx$	۲  ۶	8	4	5	9	ω.	4   1	ي ا ر	∞ا∞	00	<b>≃</b>  ;	<b>-</b>	12	7 7	- +	-  ~	۳	~	<del>~</del>  ;	~   ~	ح ا ہ	1 2	ب   ا	<sub>'</sub>  ٰۃ	12	2 2	i   ĭ	12



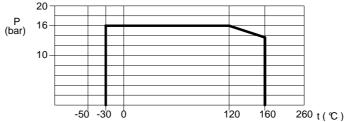


Figura1 – Pressão máxima de recalque (bar) em função da temperatura. Carcaça em ferro fundido.

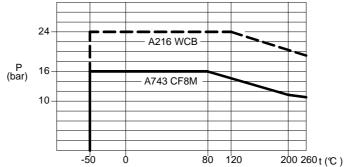


Figura 2 – Pressão máxima de recalque (bar) em função da temperatura. Carcaça em aço carbono e inoxidável.

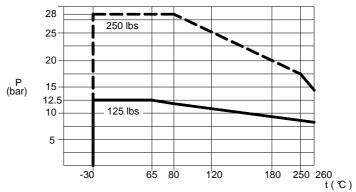


Figura 3 – Pressão admissível nos flanges em função da temperatura. Flanges conforme ANSI B16.1.

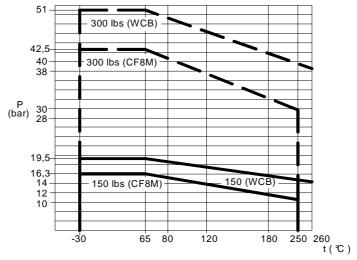


Figura 4 – Pressão admissível dos flanges em função da temperatura. Flanges conforme ANSI B16.5.



#### 2.1 Corpo da Bomba (Carcaça)

Corpo de forma espiral, fundido em única peça e apoiado sobre pés próprios. Possui anel de desgaste do lado da sucção.

#### 2.2 Rotor

O rotor é tipo radial, de simples sucção, possuindo um anel de desgaste no lado pressão. Exceto para os tamanhos 25-150, 32-125 e 32-125.1.

#### 2.3 Eixo

O eixo é montado com a luva de proteção na região de selagem. Pode ser utilizado gaxetas ou selo mecânico para vedação. Para fluidos com sólidos em suspensão deve ser consultado a FB.

#### 3. Reserva de Potência

Potência Requerida (cv) Bomba	Reserva de potência Motor
até 2	aprox.20% (mínimo 1,5cv)
até 20	aprox.15%
acima de 20	aprox.10%

Tabela 2 - Informações técnicas

#### 4. Limite de Pressão x Temperatura Máxima

Vedação do Eixo	Temperatura ℃	Flanges ANSI B16.1 125lbs Pressão (bar)	Flanges ANSI B16.1 250lbs Pressão (bar)
	-28 a 65	12	
Gaxeta	93	11	16
	105	10	
Selo mecânico	90	1	0

Tabela 3 – Informações técnicas



#### 5. Acessórios

- Acionamento: Motor elétrico, motor a diesel, etc.
- **Acoplamento:** Acoplamento flexível com ou sem espaçador padrão FB ou outros fabricantes.
- Proteção de acoplamento: Protetor padrão FB de aço carbono ou material anti-centelhante.
- Base: Base em aço estrutural soldado.

#### 6. Velocidade Periférica

Devemos observar quanto ao limite de velocidade periférica, para cada tipo de material selecionado para o rotor na determinação da rotação e operação da bomba:

Ferro Fundido	até 40m/s
Ferro Nodular	até 60m/s
Aço Carbono	até 60m/s
Aços Inoxidáveis	até 80m/s

#### 7. Redução no Rendimento

Para o rendimento indicado nas curvas características deve ser reduzido o rotor, em material inox, conforme indicado na tabela 4.

Largura de Passagem do Rotor	Redução do Rendimento
até 12mm	3 pontos
de 12 até 15mm	2 pontos
acima de 15mm	sem redução

Tabela 4 - Informações técnicas

8. Desenho em Corte

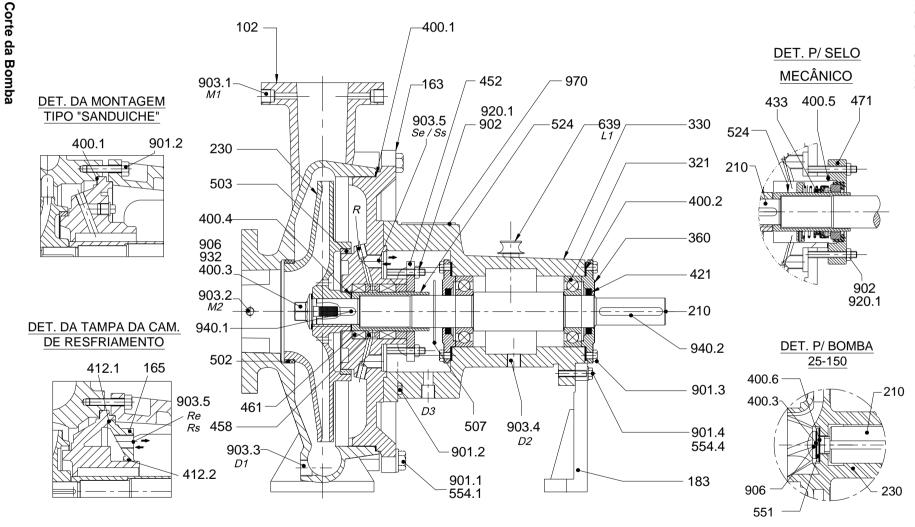




Figura 5



#### 9. Lista de Peças

N°Peça	Descrição	Qtd
102	Carcaça – Corpo Espiral	1
163	Tampa de Pressão	1
165	Tampa da Câmara de Resfriamento (10)	1
183	Pé de Apoio	1
210	Eixo	1
230	Rotor	1
321	Rolamento Radial de Esferas	2
330	Suporte de Mancal	1
360	Tampa de Mancal	2
400.1	Junta Plana – corpo / tampa de pressão	1
400.2	Junta Plana - tampa de mancal / suporte	2
400.3	Junta Plana - rotor / parafuso do rotor	1
400.4	Junta Plana - Iuva protetora / rotor	1
400.5	Junta Plana – tampa de pressão / sobreposta	1
400.6	Junta Plana – tampa de pressao7 sobreposta  Junta Plana – arruela distanciadora/parafuso do rotor (1)	1
412.1	Anel O'ring – tampa resfriamento / tampa pressão	1
412.1	Anel O'ring – tampa restriamento / tampa pressão  Anel O'ring – tampa resfriamento / tampa pressão	1
421	Retentor	2
433	Selo Mecânico (4)	1
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	<u> </u>
452	Aperta Gaxeta (3)	1
456	Bucha de fundo (7)	1
457	Anel de fundo (8)	1
458	Anel Cadeado (3)	1 (0)
461	Gaxeta (3)	(6)
471	Sobreposta (4)	1
502	Anel de Desgaste do Corpo	1
503	Anel de Desgaste do Rotor (2)	1
507	Anel Centrifugador (3)	1
524	Luva Protetora do Eixo	1
551	Arruela distanciadora (1)	(-)
554.1	Arruela – tampa de pressão / corpo	(6)
554.3	Arruela – pé de apoio / suporte	1
639	Indicador de Nível de Óleo	1
901.1	Parafuso Cab.Sextavada – tampa de pressão / corpo (5)	(6)
901.2	Parafuso Cab.Sextavada – suporte / corpo ou tampa de pressão	(6)
901.3	Parafuso Cab.Sextavada – tampa de mancal / suporte	8
901.4	Parafuso Cab.Sextavada – pé de apoio / suporte	1
902	Prisioneiro – tampa de pressão / aperta gaxetas ou sobreposta	2 ou
903.1	Bujão – flange de recalque	2
903.2	Bujão – flange de sucção	2
903.3	Bujão – dreno da bomba	1
903.4	Bujão – dreno do mancal	1
903.5	Bujão – conexões: recirculação ou resfriamento ou selagem (9)	2
906	Parafuso do Rotor	1
920.1	Porca – aperta gaxetas ou sobreposta	2 ou
932	Anel de Segurança (2)	1
940.1	Chaveta	1
940.2	Chaveta	1
970	Placa de Identificação	1

Tabela 5 – Lista de Peças

N° de peças conforme DIN EN 24250

- (1) Aplicável somente para o tamanhos 25-150.
- (2) Não aplicável para o tamanho 25-150.
- (3) Não aplicável para as bombas com selo mecânico.
- (4) Não aplicável para as bombas com gaxetas.
- (5) Não aplicável para os tamanhos 32-125, 32-125.1, 32-160, 32-160.1,40-125, 40-160, 50-125, 50-160, 65-125, 65-160, 80-160, 125-200, 150-200 e 150-315. Montagem da tampa de pressão tipo "sanduíche".
- (6) Quantidade relativa a cada bomba.
- (7) Aplicável quando o fluído bombeado é óleo térmico. Vide item 10.
- (8) Aplicável se necessário. Lavagem da cx. de selagem. Vide item 10.
- (9) Vide item 10.
- (10) Aplicável somente em bombas com câmara de resfriamento.



# 10. Detalhes da câmara de selagem conforme aplicação

903.5 458 461	Lubrificação pelo próprio fluído / selagem interna.  Execução padrão. Para fluídos limpos e não agressivos.  Temperatura até 160℃
S1 <sub>903.5</sub> 452	Selagem por líquido limpo de fonte externa(*).  Para fluídos tóxicos, agressivos e/ou de mau odor como também para bombas fazendo sucção de um tanque sujeito a vácuo ou pressões abaixo da atmosférica.  Temperatura até 105℃
S2 <sub>903.5</sub> 452 461 458	Lubrificação e selagem por líquido de fonte externa(*).  Para fluídos com partículas sólidas ou pequenas fibras em suspensão, ou para evitar uma maior contaminação pelo fluído de fonte externa.  Temperatura até 105℃
S3 <sub>903.5</sub> 452 457 458 461	Lavagem com líquido limpo de fonte externa(*). Fluídos com particulas abrasivas em suspensão ou com risco / tendência de cristalização. Temperatura até 105℃
S4 461 452 456	Aplicação com óleo térmico.  Região em contato com o fluído bombeado sem conexões.  Utilização de gaxetas em grafite puro e/ou grafite com fibra de carbono.  Temperatura acima de 260℃
S SELOS MECÂNICOS	Conforme necessidade da Aplicação e Solicitação.

(\*) Nas aplicações com fonte externa não é possível utilizar câmara de resfriamento.



#### 11. Conexões auxiliares

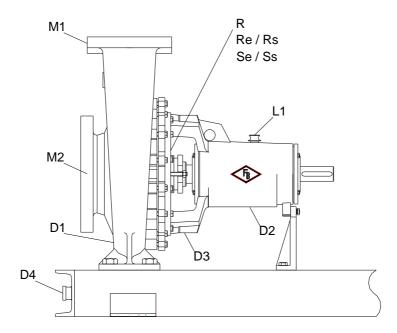


Figura 6 – Indicação das conexões

A conexão "R" refere-se ao furo de recirculação do fluído bombeado. Rosca Rp1/8" para os suportes 30 e 40 e Rp1/4" para suportes 50 e 70.

Conexão	Denominação	Di	mensões ·	· Rosca Ni	PT								
Conexao	Denominação	30	40	50	70								
D1	Dreno da Bomba	3/8	3/8	1/2	1/2								
D2	Dreno do Suporte	1/4	1/4	1/4	3/8								
D3	Gotejamento do Suporte	1/2	1/2	1/2	1/2								
D4	Dreno da Base	1	1	1	1								
L1	Lubrificação	Ø20mm											
M1	Manômetro	1/4	1/4	1/4	1/4								
M2	Manovacuômetro	1/4	1/4	1/4	1/4								
Re	Resfriamento - Entrada	1/2	1/2	1/2	1/2								
Rs	Resfriamento - Saída	1/2	1/2	1/2	1/2								
Se	Selagem - Entrada	1/2	1/2	1/2	1/2								
Ss	Selagem - Saída	1/2	1/2	1/2	1/2								

Tabela 6 - Diâmetros das roscas



# 12. Dimensional

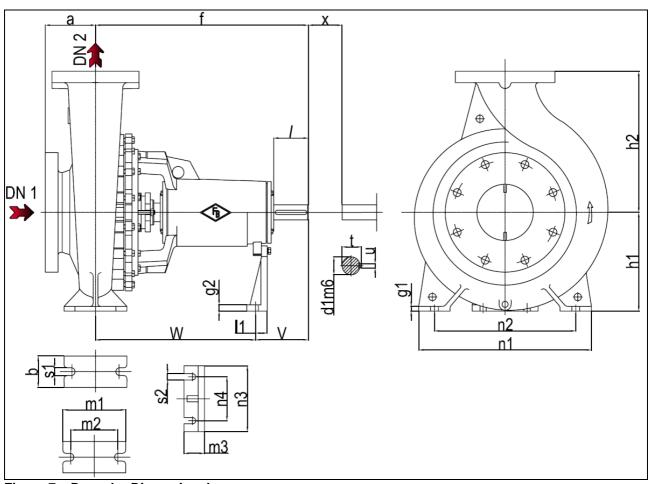


Figura 7 – Desenho Dimensional



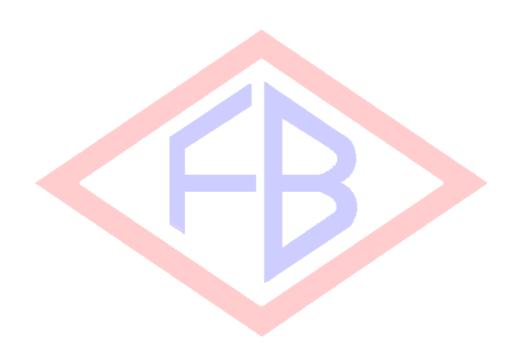
#### Medidas em milímetros (mm).

Tamanho	DN <sub>1</sub> DN <sub>2</sub> a f h1 h2 b g1 g2 l1 m1 m2 m3 n1 n2 n3 n4 s1 s2 V W																Ponta do Eixo										
Tamanno	DN <sub>1</sub>	DN <sub>2</sub>	а	f	h1	h2	b	g1	g2	I1	m1	m2	m3	n1	n2	n3	n4	s1	s2	٧	W	d1m6	ı	t	u	х	
25-150	32	25	73	397	112	160								190	140						297						
25-200	40	20	90		160	175								240	190												
32-125.1				385	112	140	50	15			100	70		190	140					100	285	24	50	26,9	8		
32-160.1			80	505	132	160								240	190						200						
32-200.1					160	180								240	130												
32-250.1	50	32	100	500	180	225	65	18			125	95		320	250					130	370	32	80	35,3	10		
32-125		02			112	140								190	140												
32-160			80	385	132	160	50	15			100	70		240	190					100	285	24	50	26,9	8		
32-200					160	180				-				2.0	.00												
32-250			100	500	180	225	65	18					125	95		320	250					130	370	32	80	35,3	10
40-125			80		112	140								210	160											100	
40-160				385	132	160	50	15			100	70		240	190			14		100	285	24	50	26,9	8		
40-200	65	40	100		160	180								265	212												
40-250				500	500	225	65 18	18			125	95		320	250					130	370	32	80	35,3	3 10		
40-315			125		200	250								345	280						370			,-			
50-125					132	160								240	190												
50-160			100	385	160	180	50	15			100	70		265	212					100	285	24	50	26,9	8		
50-200	80	50				200																					
50-250			125	500	180	225								320	250					130	370	32	80	35,3	10		
50-315					225	280								345	280												
65-125				385	160	180	65	18	6,35		125	95		280	212	152	110		14	100	285	24	50	26,9	8		
65-160			100			200				32			65											25.2			
65-200	100	65		500	180	225								320	250					130		32	80	35,3	10		
65-250				500	200	250	80	20			160	120		360	280			18		100		- 10	110	45.4	40		
63-315				530	225	280								400	315					160		42	110	45,1	12		
80-160				500	180	225	65	18			125	95		320	250			14		400		00	00	05.0	40		
80-200		00	405	500	005	250								345	280					130		32	80	35,3	10		
80-250		80	125		225	280								400	315												
80-315 80-400				530	250	315 355								435	355					160		42	110	45,1	12		
100-160	125				200	333	80				160	120		433	333			18								140	
100-100	•			500	200	280	00				100	120		360	280			'		130	370	32	80	35,3	10	140	
100-200	•	100			225	200																				ł	
100-315		100			250	315								400	315												
100-400					280	355	100				200	150		500	400			22									
125-200			140		200	315	.00	20			200	.00			.00												
125-250				530	250	0.0	80				160	120		400	315			18		160		42		45,1	12		
125-315	150	125		000	280	355																	110	.0, .			
125-400	1				315									500	400												
150-200						400								550	450												
150-250	1				280	375	100		9,5		200	150		500	400			22									
150-315	200	150	160			400	_																			180	
150-400	1			670	315	450								550	450	210	140		20	170	500	48		51,5	14		

Tabela 7 – Dimensões

Para consulta dimensional de outros tamanhos de bombas, favor entrar em contato com a FB.





#### FABRICADORA DE BOMBAS IND. E COM. LTDA.

END.: AV. PEDRO CELESTINO LEITE PENTEADO, 305. CAJAMAR, SÃO-PAULO (SP) BRASIL. CEP: 07760-000. TEL.: +55 (11) 4898-9200 / FAX+55 (11) 4898-9215.